



Team K
Gruppo consiliare | Ratsfraktion
Comune di Bolzano | Gemeinde Bozen

bolzano.bozen@team-k.eu
www.team-k.eu/bolzano

SEGRETERIA GENERALE
CONSIGLIO COMUNALE

20 -03- 2023

GENERALSEKRETARIAT
GEMEINDERAT

Al Presidente del Consiglio comunale
e al Sindaco

MOZIONE M. 06/2023

Istituzione di sezioni bilingui nelle scuole d'infanzia

Premesso che:

- numerose ricerche e fonti autorevoli nei campi della ricerca linguistica, psicologica e delle neuroscienze hanno mostrato che il bilinguismo è sempre una fonte di arricchimento per lo sviluppo individuale in termini cognitivi; linguistici, sociali e culturali e che di conseguenza deve essere favorito (tra gli altri: "Bilinguismo in età evolutiva" di M. Chiara Levorato e Andrea Marini, Erickson, p.12);
- sono stati dimostrati vantaggi derivanti dall'esposizione a due o più lingue in termini di capacità intellettive, della memoria di lavoro, del monitoraggio del comportamento, della capacità di inibizione di risposte inadeguate e della flessibilità cognitiva;
- una comune formazione bilingue paritaria nelle due maggiori lingue della provincia, il tedesco e l'italiano, negli anni della prima infanzia, significherebbe non solo un importante vantaggio per la conoscenza dell'altra lingua, ma contribuirebbe anche ad un riavvicinamento dei gruppi linguistici;

Considerato, inoltre, che:

- l'attuale insegnamento e apprendimento dell'altra lingua non ha finora prodotto un miglioramento complessivo del livello di bilinguismo. Anzi, si è riscontrato in entrambi i gruppi linguistici un peggioramento delle relative competenze, come risulta da una ricerca dell'EURAC (studio KOLIPSI II), i cui risultati sono stati pubblicati nel 2017;



Team K

Gruppo consiliare | Ratsfraktion

Comune di Bolzano | Gemeinde Bozen

bolzano.bozen@team-k.eu

www.team-k.eu/bolzano

- numerose famiglie sono consapevoli che il sistema scolastico monolingue attuale non soddisfa il livello di bilinguismo richiesto in ogni ambito sociale e ritengono perciò che sia opportuno iscrivere i propri figli in un istituto con insegnamento "prevalente" nell'altra lingua per migliorare le competenze linguistiche nella seconda lingua. È altresì evidente che un elevato numero di bambini "non madrelingua" - in alcuni casi anche più della metà - in un gruppo non facilita l'apprendimento delle competenze linguistiche nella lingua "prevalente";
- la competenza sulla didattica delle scuole dell'infanzia è provinciale e che di conseguenza lo spirito della mozione è di raccogliere le esigenze della città e di promuoverle nelle opportune sedi;
- il Comune gestisce le scuole dell'infanzia e si assume parte delle spese di gestione;
- a Merano è stata approvata in data 12/12/2022 una analoga mozione quasi all'unanimità per arrivare ad avere questo tipo di offerta formativa aggiuntiva;

il Consiglio comunale di Bolzano impegna il Sindaco e la Giunta:

- 1) ad istituire un gruppo di lavoro composto da esperti del settore nonché da una rappresentanza paritetica nel rispetto della maggioranza e della minoranza consiliare;
- 2) il gruppo di lavoro di cui al punto 1 dovrà valutare e progettare come introdurre una o più classi bilingui nelle scuole dell'infanzia presenti sul territorio comunale, qualora vi sia la richiesta di almeno 15 iscrizioni e questo, come offerta supplementare, nelle scuole dell'infanzia individuate. Laddove venissero istituite le classi bilingui, dovrà comunque essere garantita l'iscrizione in sezioni in cui

¹ <https://www.salto.bz/de/article/19122022/erfolg-fuer-team-k>



Team K

Gruppo consiliare | Ratsfraktion

Comune di Bolzano | Gemeinde Bozen

bolzano.bozen@team-k.eu

www.team-k.eu/bolzano

l'insegnamento avvenga secondo il principio della madrelingua ai sensi dell'articolo 19 dello Statuto di Autonomia;

- 3) a concludere tale valutazione e progettazione entro 6 mesi, a meno che tutte le parti coinvolte non chiedano una proroga di massimo 3 mesi;
- 4) a presentare infine i risultati del gruppo di lavoro in Consiglio comunale e a promuovere poi presso i competenti organi e uffici provinciali le richieste e proposte uscite dallo studio.

➔ **Si richiede, a norma dell'articolo 15 comma 5, la trattazione preventiva nella Commissione consiliare competente.**

Bolzano, 17 marzo 2023

I consiglieri comunali

Matthias Cologna

Thomas Brancaglion